

LICEUL TEORETIC NIKOLAUS LENAU

str. Ghe. Lazăr Nr. 2, TIMIȘOARA

Site: www.nlenau.ro

E-mail: n.lenaus Schule@yahoo.de

Tel: 0256/201885

Nr. înreg. 11.55/2.../12.04.2022

PALATUL COPIILOR TIMIȘOARA

Calea Martirilor Nr. 64

Site: www.palatul-copiilor-tm.ro

E-mail: palatulcopiilortm@yahoo.com

Tel/fax: 0256203744

Nr. înreg. 602/2 din 07.04.2022

Regulament concurs național

Contes-Cuentos-Stories-Geschichten-Storie-Povești

Ediția a VI-a - Februarie-Iulie 2022 - înscris în C.A.E.J. Timiș la poziția 62

SECȚIUNEA II - Traducerea poveștilor în limbile Spaniolă, Engleză, Franceză, Germană, Italiană

Argument

Inițiativa derulării unui astfel de proiect interdisciplinar vizează legătura între educația non-formală din cadrul Palatelor Copiilor și cea formală, contribuind la îmbunătățirea ofertei educaționale.

Tema propusă de titlul proiectului *Contes-Cuentos-Stories-Geschichten-Storie-Povești* - Crearea de povești și transpunerea lor în alte contexte culturale sprijină formarea și dezvoltarea unor competențe de comunicare prin forme variate de limbaj, exprimare orală și scrisă.

Scopul concursului

- Stimularea creativității elevilor prin cunoașterea, scrierea, traducerea de povești în contextul diversității culturale;
- Valorificarea experienței și sprijinirea elevilor talentați.

Obiective

- Dezvoltarea unor competențe de exprimare orală și scrisă în funcție de particularitățile individuale și de vârstă ale elevilor;
- Stimularea creativității participanților în cadrul tuturor activităților prevăzute în calendarul proiectului;
- Consolidarea sentimentului de apartenență la un spațiu comun prin cunoașterea caracteristicilor culturale românești, engleze, hispanice, francofone, germane, italiene.

Grupul țintă

Elevi din Palatele și Cluburile Copiilor și elevi din școlile de masă din învățământul primar, gimnazial și liceal.

În urma evaluării lucrărilor participante la secțiunea I (Creație literară în limba română) rezultatele acestei etape vor fi postate pe site-ul Palatului Copiilor Timișoara www.palatul-copiilor-tm.ro. Lucrările premiate vor fi lansate spre *traducere* (Secțiunea II) și *ilustrare* (Secțiunea III) în cadrul a două concursuri, care se vor desfășura simultan.

Secțiunea II – traducere - se va desfășura în perioada aprilie-iunie 2022.

- O traducere poate avea maxim doi autori.
- Fiecare text va fi redactat cu font Times New Roman 12, spațiere la 1,5 rânduri, scris obligatoriu cu diacritice (lucrările fără diacritice vor fi eliminate din concurs). Pentru titlul lucrării se folosesc următoarele caracteristici: TNR, 14, centrat, Bold. În partea dreaptă, de sus, a lucrării vor fi menționate (font TNR 12, spațiere 1,5 rânduri, Italic) următoarele informații:
 - numele și prenumele concurentului;
 - vârsta/clasa;
 - unitatea de învățământ
 - numele și prenumele profesorului coordonator;
 - numărul de telefon și adresa de e-mail al profesorului coordonator.
- Traducerea va fi însoțită de textul sursă (în limba română).
- Lucrările care nu respectă regulile de redactare vor fi eliminate din concurs.
- Nu se depun contestații și nu se returnează creațiile care au participat la concurs.
- Traducerile se vor trimite pe link-ul: <https://forms.gle/jLUdgnjTjchE8vYA7> , în perioada 1 iunie – 6 iunie 2022.
- Se vor acorda diplome pentru Premiile I, II, III, mențiuni și diplome de participare pentru elevii și cadrele didactice coordonatoare înscrise la concurs.
- Rezultatele jurizării vor fi postate pe site-ul Palatului Copiilor Timișoara www.palatul-copiilor-tm.ro iar diplomele participanților vor fi trimise, în format electronic, pe adresa de e-mail a profesorului coordonator, până în 15 iulie 2022.

Criterii de jurizare:

- Respectarea textului original;
- Creativitatea;
- Coerența exprimării;
- Corectitudinea lexico-gramaticală.
- Lucrările premiate vor fi publicate într-o culegere pe suport electronic. Nu se percepe taxă de participare.
- Fiecare participant, prin înscrierea lucrării în concurs, își dă acordul pentru dreptul de publicare și expunere, precum și pentru prelucrarea datelor personale, conform normativelor europene în vigoare (679/2016), pentru evidențierea participării la acest concurs.
- Comisia de jurizare va fi formată din specialiști cu experiență științifică și didactică.

Persoană de contact: Prof. Jurcan Lavinia – Nr. telefon: 0752216370

**Director,
Liceul Teoretic „Nikolaus Lenau”
Timișoara
prof. Wolf Elena**



**Director,
Palatul Copiilor Timișoara
prof. Jurcan Lavinia**

